



INSELHOPPING GRIECHENLAND

DODEKANES

Elisabeth und Thomas Jastram

Greece
MOMENTS



IMPRESSUM

Herausgegeben von
Elisabeth und Thomas Jastram
3. Auflage 2024

Copyright © 2024
Elisabeth und Thomas Jastram

Bildmaterial, Gestaltung und Satz
Elisabeth und Thomas Jastram

www.greece-moments.com
info@greece-moments.com

Printed in Poland

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung und Verbreitung sowie Übersetzung. Kein Teil dieses Buches darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung der Autoren reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Kartenmaterial erstellt mit Openstreetmap (Lizenz CC-BY-SA 2.0)



Über die Autoren

Elisabeth und Thomas Jastram, beide in und um Leipzig geboren, arbeiten als freie Reisejournalisten, Blogger und Autoren. Ihr erster gemeinsamer Urlaub führte sie 2009 auf die griechische Insel Kos. Seitdem haben sie kaum ein Jahr ausgelassen, um das blau-weiße Paradies zu besuchen. Mehr als 35 griechische Inseln und viele Orte auf dem Festland haben sie bereits entdeckt und immer wieder kommen neue Ziele hinzu.

Über ihre Erlebnisse berichten Tom und Ella auf ihrem Griechenland Reiseblog »Greece Moments« und teilen mit ihren Lesern wertvolle Reisetipps, um das schöne Hellas auf eigene Faust zu erkunden. In diesem Reiseführer stellen die Autoren zwei individuelle Routen für ein Inselhüpfen auf dem Dodekanes vor. Beide Routen geben einen intensiven Einblick in das facettenreiche Inselarchipel und wurden von den Autoren bereits selbst getestet.

»Wir haben viele Länder bereist, aber kein anderer Ort konnte dieses besondere Gefühl ersetzen, welches wir mit Griechenland verbinden.«

Efcharisto poli!

Herzlichen Dank, dass du dich für unseren Reiseführer entschieden hast. Damit unterstützt du unser persönliches Herzensprojekt und unsere Mission, Reisenden die griechische Inselwelt ganz individuell zu zeigen.

Wir danken außerdem unserer Familie, die uns in vielen Vorhaben gestärkt und unterstützt hat, allen voran Elisabeths Vater, dessen beruflicher Exkurs nach Griechenland schlussendlich auch den Grundstein für unseren Werdegang gelegt hat.

Wir sind dankbar für die wertvollen Begegnungen mit liebenswerten Griechen aus allen Landesteilen, deren Gelassenheit und Lebensfreude ansteckend sind und die uns Durchhaltevermögen und Stärke in schwierigen Zeiten gelehrt haben.

Wir haben in Griechenland unseren Herzsort und eine zweite Heimat gefunden und freuen uns, unsere Leidenschaft für dieses Land mit dir zu teilen.



Inhalt

WILLKOMMEN	6
REISEVORBEREITUNGEN	12
ROUTENPLANUNG.....	40
NÖRDLICHER DODEKANES.....	42
KOS.....	44
KALYMNOS.....	78
LEROS.....	104
PATMOS.....	132
NISYROS.....	162
SÜDLICHER DODEKANES	190
RHODOS	192
SYMI	236
KARPATHOS.....	256
KASOS.....	290
REISEPRAKTISCHES	306



Willkommen auf dem Dodekanes

Ein Blick aus dem Flugzeugfenster offenbart zerklüftete und felsige Landflecken inmitten tiefblauer See.

Wir befinden uns ganz im Osten der Ägäis unweit der türkischen Küste. Hier liegt eine Inselgruppe, die durch ihre Vielfalt ein Urlaubsziel für nahezu jeden Reisetyp ist. Egal ob Alleinreisende, Pärchen, Familien mit Kindern oder rüstige Senioren – wer den Dodekanes bereist, wird schnell feststellen, keine Insel gleicht der anderen. Jedes Eiland ist auf seine ganz eigene Art und Weise einzigartig und schnell verspürt man den Drang, jedes einzelne ausgiebig entdecken zu wollen.

Ausgehend von Rhodos oder Kos betritt man eine zauberhafte Inselwelt. Nur wenige Fahrstunden von den großen Touristenzentren entfernt, liegen ursprüngliche Eilande, wie Kasos, Lipsi und Nisyros, die sich ihre griechische Authentizität noch weitgehend bewahren konnten.

Auf den ersten Blick mögen die Dodekanes-Inseln vegetationslos erscheinen, doch bei genauerem Hinsehen entdeckt man im Inselinneren dichte Nadelwälder und fruchtbare Ebenen mit Olivenhainen, Zitrusbäumen und Weinstöcken. In den Bergdörfern und Küstenorten ranken prächtige Bougainvillea in den schönsten Rottönen an Hausfassaden.

Der Dodekanes wurde Jahrhunderte von verschiedenen Völkern besetzt und so verwundert es nicht, dass Besucher auf einem Inselhüpfen ein kurioses architektonisches Potpourri vorfinden. Pastellfarbene Herrenhäuser erstrahlen auf Symi im venezianischen Stil, die Chora auf Patmos mutet wie ein kykladisches Dorf an und moderne Betonbauten auf Kos und Rhodos zeugen vom unaufhaltsamen Bauboom, den der Pauschal Tourismus mit sich bringt.



SYMI: HAFENORT GIALOS



KARPATHOS: APELLA BEACH



PATMOS: KIRCHE AUF DER CHORA



LIPSI: INSELIDYLLE



NISYROS: KLOSTER PANAGIA SPILIANI

In der Landschaft verstreut erstrahlen hier und da blau-weiße Kapellen und historische Relikte. In den antiken Stätten der Inseln, wie dem Asklepieion auf Kos oder Kamiros auf Rhodos, wandelt man auf den Spuren einer bewegten Vergangenheit.

Verlässt man die besiedelten Gebiete, findet man sich in einsamen Landstrichen wieder, die von immergrüner Macchia überwuchert werden. Thymianduft und der Klang der Zieglenglocken lassen einen auf einer Wanderung den Alltag vergessen.

Fernab der kilometerlangen Sand- und Kiesstrände, die mit bunten Sonnenschirmen und Liegen bestückt sind, entdeckt man einsame Badebuchten, die in den schönsten Türkistönen funkeln.

Auf dem Meer tummeln sich Windsurfer, Kiter und Segler, für die der Dodekanes ideale Windbedingungen bietet. Unter Wasser kann man auf Kalymnos und Leros bei einem Tauchgang versunkene Städte und historische Schiffswracks bewundern. An Land erkunden Mountainbiker die rauen Bergregionen und Hochebenen, die von über 1.000 m hohen Gipfeln überragt werden.

Nach einem ausgedehnten Strandtag oder einer abenteuerlichen Entdeckungstour lässt man den Abend in einer urigen Dorftaverne ausklingen. Begleitet von den Klängen der Bouzouki, trinkt man einen Ouzo mit den liebenswerten Einheimischen und genießt kulinarische Leckerbissen des Dodekanes. Egal ob Dolmades aus Kasos, Makarounes aus Karpathos oder Mermizeli Salat aus Kalymnos, die typischen Inselgerichte lassen einen sogar daheim noch das Wasser im Mund zusammenlaufen.

Während sich auf Santorini und Mykonos bereits Menschenmassen zum allabendlichen Lichtspektakel eingefunden haben, sieht man in Olymbos auf Karpathos oder vom Profitis Ilias auf Patmos den roten Feuerball in völliger Einsamkeit im Meer versinken. Kein Klatschen durchdringt die friedliche Stille.

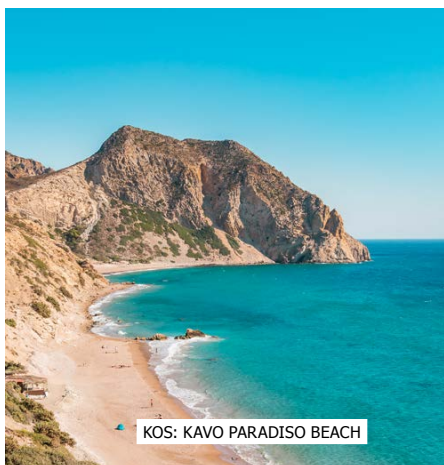
Mit allen Sinnen saugt man die Schönheit dieses Augenblicks ganz für sich allein auf. Was für ein unvergesslicher Griechenland-Moment. Willkommen auf dem Dodekanes!



RHODOS: LINDOS MIT AKROPOLIS



KALYMNOS: KLOSTER AGIOS SAVVAS



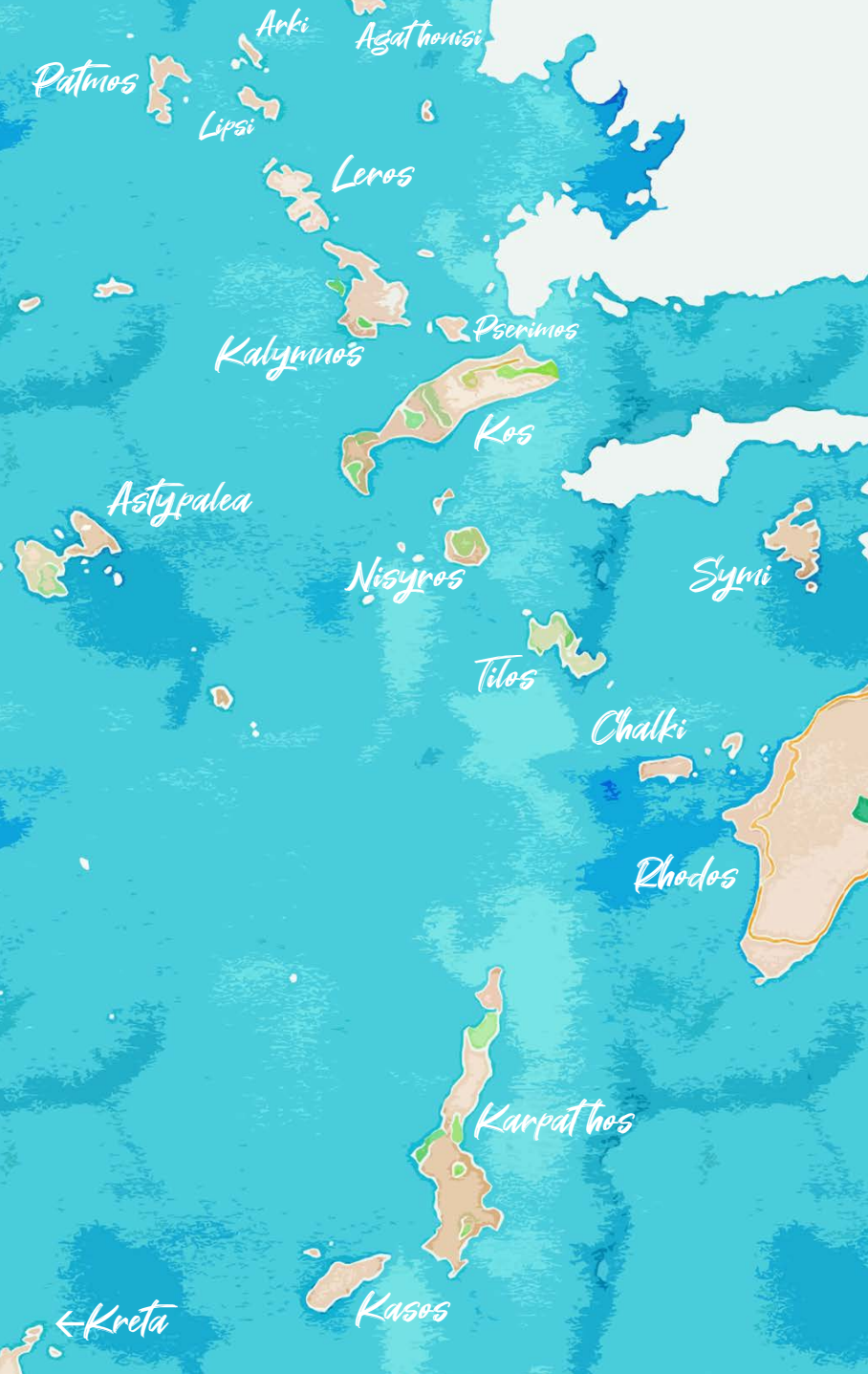
KOS: KAVO PARADISO BEACH



KASOS: HAFENORT FRY



LEROS: AUSBLICK AUF PANTELI



Patmos

Arki

Agathonisi

Lipsi

Leros

Kalymnos

Pserimos

Kos

Astypalea

Nisyros

Tinos

Symi

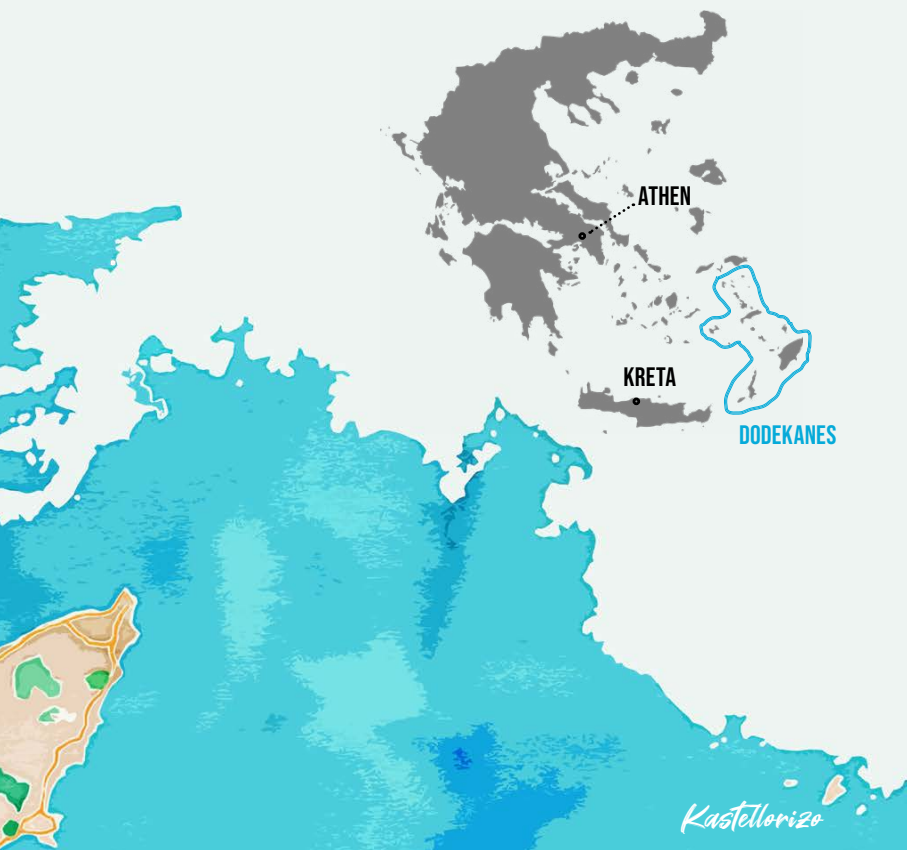
Chalki

Rhodos

Karpatos

Kasos

← Kreta



DIE INSELN DES DODEKANES

Die Inselgruppe des Dodekanes liegt in der südöstlichen Ägäis vor der Küste Kleinasiens und besteht aus etwa 160 größeren und kleineren Inseln und Felsenriffen. Davon sind weniger als 25 Inseln bewohnt. Der Name Dodekanes, auch »Dodekanisa«, bedeutet auf Griechisch »Zwölf Inseln« und wird meist mit den 12 bevölkerungsreichsten Hauptinseln des Archipels in Verbindung gebracht.

Reisevorbereitungen

#1 IDEALER REISEZEITRAUM	15
#2 ANREISE NACH GRIECHENLAND	18
#3 FÄHRVERBINDUNGEN	20
#4 ÜBERNACHTEN AUF DEN INSELN.....	26
#5 TRANSPORT & FORTBEWEGUNG	32
#6 BUDGETPLANUNG	36
#7 CHECKLISTE INSELHOPPING	37
#8 SCHÜTZE DEN DODEKANES	38



Μαρεία Ηλικιωμένων
Platia Ilikiomeni

Παλαιόκαστρο
Paleokastro

Εκκλησιαστικό Μουσείο
Church Museum

Παραλία Χοχλάκι
Hochlaki beach

Λιμάνι
Port



Lass uns gemeinsam die wunderschöne Inselwelt des Dodekanes entdecken! In diesem Kapitel führen wir dich Schritt für Schritt durch die Planung deines Abenteuers. Ein individuelles Inselhüpfen scheint zunächst mit viel organisatorischem Aufwand verbunden zu sein. Doch sobald du das erste Mal alles selbst geplant und gebucht hast, wirst du schnell das nötige Know-how erlangen und deine nächsten Reisen auf die griechischen Inseln werden dir leichter von der Hand gehen. Hier bekommst du von uns das nötige Rüstzeug, um dein Inselhüpfen-Abenteuer selbst zu planen und erfolgreich umzusetzen.

Wir empfehlen dir, mit der Planung deines Inselhüpfens mindestens drei, besser sechs Monate vor Reiseantritt zu beginnen. Das bedeutet nicht, dass du bereits ein halbes Jahr im Voraus alle Unterkünfte auf den Inseln oder alle Fährtickets buchen musst. Vielmehr geht es darum, die Reiseroute perfekt zu planen und sich im Vorfeld so viel Inspiration wie möglich zu holen. Mittlerweile sind zahlreiche Reiseführer über die Inseln des Dodekanes erschienen. Auch im Internet gibt es z.B. auf Reiseblogs wertvolle Tipps rund um die griechische Inselwelt (siehe Reisepraktisches: »Nützliche Reiseinfos«).

»Das Inselhüpfen ist ein besonderes Abenteuer und verzaubert alle, die bereit sind sich darauf einzulassen.«

Routenplanung

NÖRDLICHER DODEKANES	42
KOS	44
KALYMNOS	78
LEROS	104
PATMOS	132
NISYROS	162
SÜDLICHER DODEKANES	190
RHODOS	192
SYMI	236
KARPATHOS	256
KASOS	290



Patmos

Die Heilige Insel

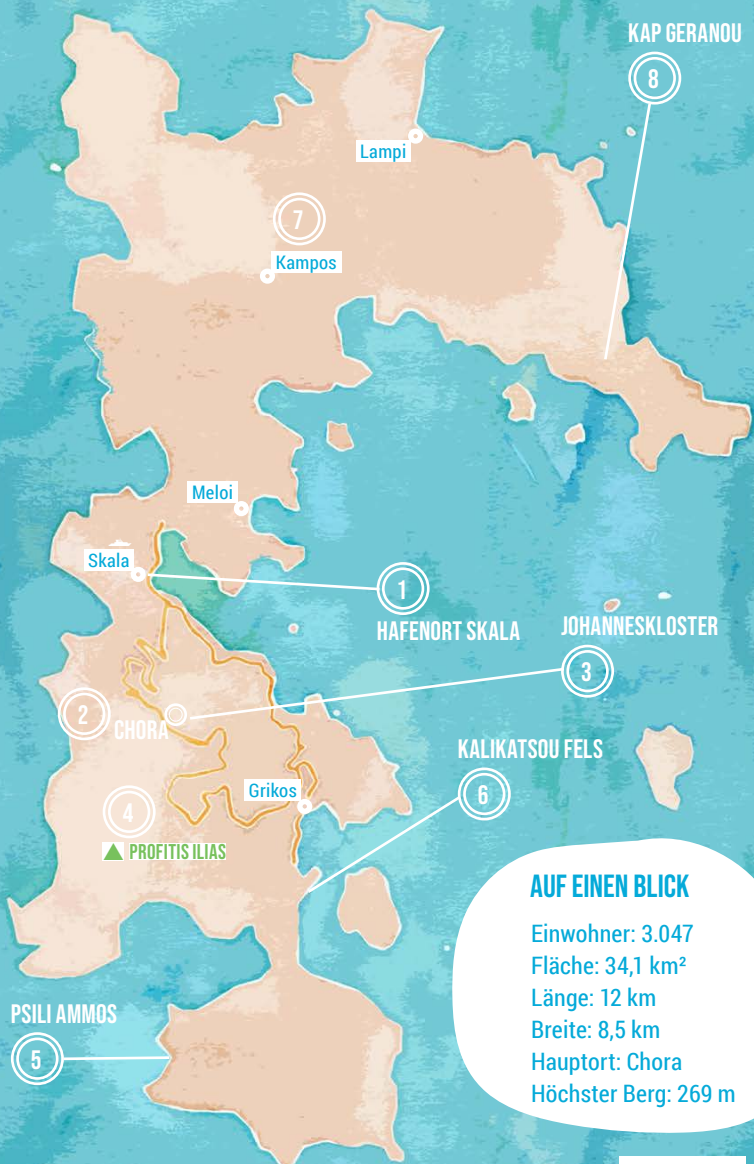
Die nächste Station unseres Inselhüpfens führt uns nach Patmos. Bei der Einfahrt in den Hafen von Skala empfängt uns eine bezaubernde Inselkulisse. Unser Blick fällt unweigerlich auf die strahlend weiße Chora, die mittelalterliche Hauptstadt mit dem imposanten Johanneskloster hoch oben auf einem Hügel. Später, beim Spaziergang durch die historischen Gassen, spüren wir die geheimnisvolle Anziehungskraft dieses Ortes. Man hat das Gefühl, den Himmel berühren zu können.

Die kompakte Insel erinnert aus der Vogelperspektive an die Form eines Seepferdchens. Trotz ihrer geringen Größe ist Patmos eine wahre Schatztruhe, die es zu entdecken gilt. Gerade einmal 3.000 Menschen leben auf der Insel. Die Einheimischen haben sich bis heute einen sanften Tourismus bewahrt. Nur im Hochsommer, wenn Kreuzfahrtschiffe das kleine Eiland fluten, wird es in den Gassen des Hafenortes Skala schon mal etwas voller. Malerische Sandstrände, gemütliche Tavernen, wilde Natur und unzählige fotogene Plätze machen Patmos zu einer der schönsten Inseln des Dodekanes.

Die Insel trägt auch den Beinamen »Jerusalem der Ägäis« und zählt zu den sieben wichtigsten orthodoxen Pilgerstätten Griechenlands. In einer Höhle unterhalb der Chora soll der Apostel Johannes die Vision der Apokalypse erlebt haben. Über die ganze Insel verteilt finden sich Kirchen, Kapellen und Klöster. Seit 1983 gilt Patmos nach griechischem Recht als »Heilige Insel«. Ob Mekka für Gläubige oder griechisches Urlaubsparadies, viele Reisende erliegen dem Charme der Insel.



DAS JOHANNESKLOSTER VON PATMOS



AUF EINEN BLICK

Einwohner: 3.047
Fläche: 34,1 km²
Länge: 12 km
Breite: 8,5 km
Hauptort: Chora
Höchster Berg: 269 m





Sehenswertes & Highlights

- #1 Spaziergang durch Skala
- #2 In den Gassen von Chora
- #3 Heiliges Johanneskloster
- #4 Berg Profitis Ilias

- #5 Badeparadies Psili Ammos
 - #6 Kalikatsou Fels bei Grikos
 - #7 Urtümliche Region Kampos
 - #8 Einsamkeit am Kap Geranou
-

#1 SPAZIERGANG DURCH SKALA

In Skala setzt du deinen ersten Fuß an Land. Der Ort liegt am Ende eines langen Naturhafens und verbindet an einer schmalen Stelle den südlichen mit dem nördlichen Teil der Insel. Mit seinen weißen Häusern und hübschen Einkaufsgassen lädt Skala zum Bummeln und Verweilen ein. Die heutige Hafenstadt gibt es erst seit dem 17. Jh. Zuvor lebten die Bewohner zum Schutz vor Piraten in der mittelalterlichen Burgstadt Chora. Skala (griech. Treppe, Zugang) diente nur als Siedlung für Fischer und Händler.



AUSBLICK AUF SKALA VON AG. PARASKEVI



BOUGAINVILLEA-DACHTERRASSE



STILVOLL UNTERWEGS AUF PATMOS



IT'S ALL GREEK TO ME



EINKAUFSGASSE VON SKALA



Baden & Strände

Agriolivado Beach Beliebter Sand-/Kiesstrand mit klarem Wasser. Eine Taverne vor Ort stellt Liegen und Sonnenschirme zur Verfügung.

Kamos Beach Breiter Sandstrand bei Kamos mit schattenspendenden Tamarisken. Mehrere Tavernen versorgen hungrige Badegäste. Verleih von Sonnenschirmen und Liegestühlen, Kanus, Tretbooten und SUPs.

Lampi Beach Langer Strand im Nordosten mit bunten Kieselsteinen. Zwei Lokale stellen Sonnenschirme und Liegestühle zur Verfügung.

Livadi Beach Idyllische Bucht mit langem Sand- und Kiesstrand und schattenspendenden Tamarisken. Das Wasser ist kristallklar und die vorgelagerten Inseln Agios Georgios und Kentronisi bilden eine herrliche Kulisse. Im Sommer ist oberhalb des Strandes die gleichnamige Taverne geöffnet.

Meli Beach Grauer Sand- und Kiesstrand, der flach ins Meer abfällt. Sehr beliebt bei Familien mit Kindern. Im Sommer stärker besucht.



Restaurants & Cafés

CHORA

Giagko's Pantheon Urige Taverne in Chora mit traditioneller griechischer Küche. Sehr gemütliche Atmosphäre und herrlicher Blick auf Skala.

Pougki Szene-Bar in der Chora mit kreativen Cocktails (ab 10 €). Magische Atmosphäre am Abend, man sitzt gemütlich direkt in den Gassen.

DIAKOFTI

Tarsanas Marine Club Direkt am Meer neben der kleinen Werft im Weiler Diakofti. Schöne Aussicht, guter Service und authentische Küche.

GRIKOS

Ktima Petra Griechische Taverne in der Nähe des Strandes von Petra bei Grikos. Die Besitzer bauen ihr eigenes Gemüse und Wein an. Man sitzt gemütlich im Innenhof und genießt leckere griechische Mezedes.



Fortbewegung

Patmos ist eine überschaubare Insel, auf der es im Prinzip nur eine große asphaltierte Straße gibt, die von Norden nach Süden verläuft. Im Zentrum liegt Skala. Die anderen Straßen sind eher Feldwege, teils asphaltiert, teils geschottert. Um Patmos zu erkunden, reicht ein Roller oder Quad völlig aus.

Mietwagen, Roller, Quad Autovermietungen gibt es nur im Hafentort Skala. Einige Anbieter haben sich auf den Verleih von Rollern, Quads und Fahrrädern spezialisiert. Bitte überprüfe vor der Fahrt den allgemeinen Zustand des Fahrzeugs. Bei Rollern empfiehlt es sich, eine kleine Proberunde zu drehen, um zu sehen, ob alles funktioniert. Helmpflicht nicht vergessen!

► **Patmos Rent a Car Nikolakakis, Skala**

Manolis vermietet Klein- u. Geländewagen. www.patmoscarsnikolakakis.gr

► **MotoLeo Moto Rent**

Freundlicher Quad- und Rollerverleih in Skala. www.motoleo.com

Bus Aktuelle Fahrpläne findest du unter: www.patmosbus.gr/timetable

Taxis stehen direkt am Hafen von Skala. Preis vor Abfahrt erfragen, da Taxameter meist nicht eingeschaltet wird: +302247031225

Transport & Fähre

Hafen von Skala Im geschäftigen Hafen legen dreimal wöchentlich die Schnellkatamarane von Dodekanisos Seaways (von Kos) und drei- bis viermal wöchentlich die großen Autofähren von Blue Star Ferries (nach Kos und über Ikaria und Mykonos nach Piräus) an. Kleine Fähren und Ausflugsboote nach Lipsi und Arki verkehren ab Juni mehrmals wöchentlich.

FÄHRTICKETS ABHOLEN

APOLLON TRAVEL (Dodekanisos Seaways)

Skala, Patmos

Tel.: +302247031324

E-Mail: yiannis@stratas.gr

www.apollontravel.gr/en

ASTORIA TRAVEL (Blue Star Ferries)

Skala, Patmos

Tel.: +302247031205

E-Mail: info@astoriatravel.com


www.astoriatravel.com



UNTERWEGS MIT DODEKANISOS SEAWAYS

Übernachten auf Patmos

CHORA


€€-€€€ | [Manos House](#)  Traditionelles Ferienhaus für bis zu 4 Personen am Hang der Chora von Patmos. Dachterrasse mit herrlichem Blick auf die Ägäis. Die Chora und die Windmühlen sind zu Fuß erreichbar.

GRIKOS


€€-€€ | [Eirini Luxury Hotel Villas](#)  Villenkomplex in herrlicher Lage oberhalb von Grikos. Traditionelle Zimmer mit Meerblick. Schöner Außenbereich mit großer Terrasse und Pool sowie hauseigenes Restaurant & Bar.

€€-€€€ | [Patmos Aktis Suites & Spa](#)  5-Sterne-Hotelkomplex in der Bucht von Grikos mit Strandzugang. Moderne Zimmer mit Terrasse und Swimmingpool. Eigenes Restaurant und gutes Frühstück. www.patmosaktis.gr


SKALA

€€-€€ | [Mistral Patmos](#)  Geschmackvolle Apartments für Selbstversorger in zentraler Lage mit herrlichem Meerblick. Die freundlichen Gastgeber sorgen für eine familiäre Atmosphäre. www.mistral-patmos.com

€€-€€ | [Optasia Apartments](#) Traditionelle Apartments der Gastgeberin Fotini mit Küchenzeile an der Küstenstraße. Balkone mit schönem Blick auf Skala. www.optasia-patmos.com

€€-€€ | [En Patmo Holiday Home](#)  Wunderschöne, geschmackvoll eingerichtete Apartments und Studios in einem restaurierten Steinhaus im Herzen von Skala. Große Dachterrasse mit Blick auf die Chora.

€€-€€ | [Latmos 1860](#)  Restauriertes Natursteinhaus mit schönem Garten. Die einzelnen Wohnungen sind traditionell und geschmackvoll eingerichtet. Sehr zentrale Lage in der Nähe des Hafens. www.hotel-latmos1860.gr

€€-€€€ | [Skala Hotel](#)  3-Sterne-Hotel in Hafennähe mit einfach ausgestatteten Zimmern, Pool und schönem Garten. www.skalahotel.gr



Reisepraktisches

- #1 GEOGRAFISCHER ÜBERBLICK..... 308
- #2 WETTER AUF DEM DODEKANES..... 309
- #3 FEIERN WIE DIE GRIECHEN..... 310
- #4 BLICK IN DIE VERGANGENHEIT 314
- #5 LUST AUF GRIECHISCHE KÜCHE..... 316
- #6 TIERWELT AUF DEN INSELN 322
- #7 EXKURS IN DIE BOTANIK 324
- #8 KLEINES INSELHÜPFEN 1X1 326
- #9 NÜTZLICHE REISEINFOS..... 334
- #10 SPRACHFÜHRER GRIECHISCH..... 336



Καλημέρα



Die Inselgruppe des Dodekanes liegt in der südöstlichen Ägäis und erstreckt sich von Norden nach Süden über mehr als 200 km. Die Inseln Astypalea im Westen und Katellorizo im Osten sind sogar 300 km voneinander entfernt. Abgesehen von diesen beiden entlegenen Inseln reihen sich die anderen wie eine Perlenkette an der Küste der Ostägäis auf. Vor Jahrtausenden gehörten die Inseln noch zum kleinasiatischen Festland, der heutigen Türkei.

Auch heute beträgt die Entfernung zum türkischen Festland an den Meerengen von Kos, Symi, Kastellorizo und Farmakonisi nur wenige Kilometer. Einige Inseln des Dodekanes sind gebirgig. Die höchsten Erhebungen befinden sich auf Rhodos (Berg Attavyros) und Karpathos (Berg Kali Limni) mit jeweils 1.215 m. Es folgen der Dikeos auf Kos mit 846 m, der Profitis Ilias auf Rhodos mit 798 m und der Diavatis auf Nisyros mit 698 m.

Die meisten Inseln des Dodekanes sind flächenmäßig kleiner als 60 km². Eine Ausnahme bilden nur die drei größten Inseln Rhodos (1.401 km²), Karpathos (300 km²) und Kos (287 km²). Kos und Rhodos sind die wirtschaftlich und touristisch bedeutendsten Inseln. Rhodos ist mit 115.000 Einwohnern auch die bevölkerungsreichste Insel. Auf der kleinsten bewohnten Insel Marathi leben nur fünf Einwohner.



AUF DEM GIPFEL DES DIAVATIS VON NISYROS

A woman with long blonde hair, wearing a bright blue dress and a small backpack, stands on a stone path. She is looking out from a narrow opening between two large, ancient stone structures. The sun is setting behind her, creating a bright lens flare and casting a warm, golden glow over the scene. In the background, a valley with green trees and distant hills is visible under a clear blue sky.

Kalo Taxidi!

Dir ist während deines Inselhüpfens eine Unstimmigkeit in unserem Reiseführer aufgefallen? Dann freuen wir uns über einen Hinweis! Nur durch deine Anregungen und deine konstruktive Kritik können wir diesen Reiseführer für zukünftige Leserinnen und Leser noch besser gestalten.

Schreib uns einfach an: info@greece-moments.com

Hier kaufen: E-Book Inselhopping

